

URSO CASTANHO, URSO CASTANHO, O QUE VÊS AQUI? (ed. cartonada)

Texto e ilustrações de ERIC CARLE

Tradução de GABRIELA ROCHA ALVES

Cartonado. 12,5 x 18 cm. 28 pág. 13 €
ISBN 978-989-749-116-0. Pré-leituras.

- Urso Castanho, Urso Castanho,

O que vês aqui?

- Vejo um pássaro vermelho a olhar para mim.

- Pássaro Vermelho, Pássaro Vermelho,

O que vês aqui?

O leitor é levado, logo desde o início, a continuar as perguntas e as respostas desta história, que depressa se transforma numa divertida brincadeira para pequenos e graúdos.

Os traços inconfundíveis do estilo de Eric Carle dão relevo às coloridas personagens, forjadas através da técnica colagem, à medida que estas vão passando o testemunho umas às outras. Vislumbramos primeiro um Urso Castanho que, por sua vez, vê um pássaro vermelho a olhar para ele. Ao virar a página, é agora esse pássaro vermelho que aponta para um cavalo azul...

E assim por diante até ao final em que uma professora vê os seus alunos a olhar para ela. Caberá a eles o desafio final ao serem encorajados a evocar todos os animais já retratados no álbum e as respetivas cores.

O colorido exuberante e a narrativa rítmica de estrutura encadeada constituem o cenário perfeito para a aprendizagem das cores e dos nomes dos animais da floresta e da quinta.



Bill Martin Jr. / Eric Carle

Urso Castanho, Urso Castanho,
O que vês aqui?



Kalandraka

- **Temática:** as cores e os animais
- **Idade recomendada:** a partir dos 2 anos.
- **Aspetos a destacar:** estrutura encadeada, técnica da colagem, animais e cores; do mesmo autor de «[A aranha muito ocupada](#)», «[A pequena semente](#)», «[Sonho de neve](#)», «[A joaninha resmungona](#)», «[O artista que pintou um cavalo azul](#)», «[A lagartinha muito comilona](#)», «[10 patinhos de borracha](#)», «[Queres brincar comigo?](#)», «[Da cabeça até aos pés](#)», «[O Senhor Cavalo-Marinho](#)», «[O grilo muito silencioso](#)», «[Amigos](#)», «[Papá, por favor, apanha-me a Lua](#)», «[A mensagem secreta de aniversário](#)».
- **Pré-visualização do livro:**
<https://issuu.com/kalandraka.com/docs/urs-o-castanho-pt>

Bill Martin Jr.

(Kansas, 1916 – Texas, 2004)

Professor, jornalista e editor, era considerado o “autor favorito das crianças” nos EUA, onde publicou cerca de 300 livros destinados à infância, ao longo de uma carreira de mais de 60 anos. Foi escolhido para o Reading Hall of Fame pela International Literacy Association.

Eric Carle

(Syracusa, Nova Iorque, 1929 - Northampton, Massachusetts, 2021)

Autor de mais de 70 livros, Eric Carle começou a ilustrar em 1967, depois de trabalhar numa agência publicitária. Estudou na prestigiada escola de arte *Akademie der Bildenden Künste*, na Alemanha, país onde residiu na sua infância. Regressou aos EUA em 1952, onde trabalhou como *designer* gráfico no *The New York Times*. Ao primeiro livro de sua completa autoria «1,2,3, to the Zoo» (1968), seguiu-se o famoso «The Very Hungry Caterpillar». Foi galardoado com os prémios da Feira Internacional do Livro Infantil de Bolonha, da Associação de Livrários Infantis e da Associação Americana de Bibliotecas. Eric Carle afirmou: “Creio que a passagem de casa para a escola é o segundo maior trauma da infância; o primeiro, certamente, é nascer. Em ambos os casos trocamos um ambiente caloroso e protetor por outro desconhecido. Acredito que as crianças são criativas por natureza e capazes de aprender. Nos meus livros tento minimizar esse temor, substituí-lo por uma mensagem positiva. Quero mostrar-lhes que aprender é realmente fascinante e divertido.”

<https://eric-carle.com>